



THE BESB BUZZ...

**Un boletín informativo para familias de
niños ciegos o con discapacidad visual**

**Volumen 33
Otoño de 2024**

**Publicado por la Oficina de Educación y Servicios para
Ciegos (BESB) del Departamento de Servicios para Personas
Mayores y con Discapacidades del Estado de Connecticut**



En este número:

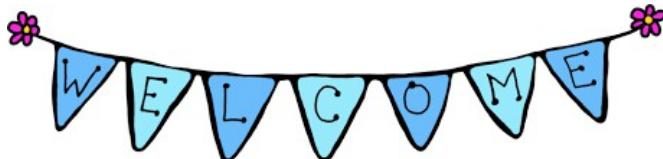
- Actualizaciones del personal 2
- Eventos estudiantiles y familiares 3
- Eventos para el personal 6
- Alrededor de la Web 7
- Reserve la fecha 8

El BESB Buzz ahora es completamente digital. Puede encontrar las ediciones anteriores en inglés y español en nuestro sitio web. Si lo desea, puede ponerse en contacto con los coeditores del boletín escribiendo

a: Jessie.Mabry@ct.gov o Danielle.valente@ct.gov. Agradecemos sus comentarios e ideas para futuros temas del boletín.

Actualizaciones del personal

Dos maestras para personas con discapacidad visual (TVI) han dejado BESB. Hope Pardee enseñó con nosotros durante seis años y Michelle Castro durante dos. Las extrañamos y les deseamos éxito en sus nuevos proyectos.



¡Estamos encantados de dar la bienvenida a tres nuevas TVI a BESB!

Brittany Payne

¡Hola a todos! ¡No podría estar más feliz de unirme al equipo de Servicios Infantiles en BESB! Acabo de mudarme a Connecticut en junio, viniendo de un suburbio de Chicago llamado West Dundee. Siempre quise ser maestra cuando era niña, aunque no sabía exactamente qué *tipo* de maestra. Después de observar y realizar una pasantía en la escuela secundaria con una TVI, asistí a la Universidad Estatal de Illinois y me gradué en Educación Especial: Baja Visión y Ceguera. Un año después, estudié en la Universidad del Norte de Illinois para obtener mi maestría en Orientación y Movilidad.

Fui TVI en un distrito escolar muy grande en Elgin, Illinois, durante tres años antes de mi gran mudanza a Connecticut. Me encanta este campo y amo mi trabajo. ¡Estoy realmente emocionada de tener un gran año en BESB con colegas maravillosos!

Vivo en un apartamento en South Norwalk con mi recién esposo. Ninguno de los dos es de Connecticut, así que nos encanta explorar el estado juntos y visitar todos los pueblos históricos y encantadores. También me encanta jugar juegos, probar nuevas comidas, leer, conocer gente nueva y viajar. El verano pasado, además de planear mi boda, viajé con mis amigos a los Países Bajos, Bélgica, Alemania y Francia. Fue un viaje increíble, y estoy ansiosa por hacer más en el futuro.

Samantha Reynolds

¡Hola a todos! ¡Estoy encantada de unirme al equipo de BESB! Con más de 12 años de experiencia en educación, me he desempeñado como maestra de educación general y supervisora de técnicos de comportamiento registrados en educación especial. Mi trayectoria me ha dado una amplia experiencia trabajando con la población autista.

Tengo una licenciatura en trabajo social y una maestría en educación primaria de Southern. ¡También estoy a punto de completar mi segunda maestría en Estudios de la Visión de UMass Boston!

Mi interés por el mundo de la discapacidad visual se inspiró en mi suegra, Jean Blakeslee, una TVI itinerante. Estoy particularmente ansiosa por explorar las similitudes de comportamiento entre los niños con discapacidad visual cortical (CVI) y aquellos con autismo. Mi objetivo es hacer contribuciones significativas al campo de la CVI desde perspectivas visuales y conductuales.

Actualmente vivo en la costa y me encanta viajar, especialmente durante el verano. ¡El verano pasado, pasé un mes increíble en Indonesia!

Marisa Roszman

¡Hola! Me gradué de la Universidad Estatal de Florida con una licenciatura y una maestría en Discapacidades Visuales y me mudé a Connecticut poco después. Como crecí en el sur de Florida, estoy muy feliz de experimentar el cambio de estaciones aquí con mi gato, Edgar Allan Poe. Es una transición emocionante y espero con ansias probar nuevas actividades de temporada.

Eventos estudiantiles y familiares

Siempre disfrutamos al recordar las oportunidades que nuestros estudiantes y sus familiares tuvieron para divertirse, aprender y socializar durante la primavera y el verano. ¡Gracias a todo el personal de BESB que hace que estos eventos sean tan exitosos!

Excursión preescolar al zoológico de Beardsley 4 de mayo de 2024



Siete familias de BESB llegaron al zoológico de Beardsley en Bridgeport en un hermoso día soleado. Los niños tuvieron la oportunidad de tocar una tortuga terrestre llamada Darwin y una boa constrictora llamada Lucy, y aprender sobre su entorno natural y los

alimentos que comen. Después de esto, las familias se dividieron en grupos para visitar la Guarida del Lobo, donde tocaron pieles y cráneos de animales; el Invernadero, donde exploraron astas de alce y plumas; y un área donde observaron lagartos y salamandras en sus recintos. Finalmente, se animó a las familias a disfrutar del carrusel, explorar el resto del zoológico para ver más animales o comer algo en la cafetería mientras se sentaban al sol. Fue una experiencia maravillosa, y esperamos con entusiasmo poder realizar más eventos en el zoológico Beardsley en el futuro.



Excursión preescolar a New Pond Farm
18 de mayo de 2024



Diez familias de BESB se reunieron en New Pond Farm en Reading en una hermosa mañana de sábado de mayo. A ellos se unieron hermanos y padres o abuelos para un total de 40 asistentes.

Las familias se dividieron en grupos para rotar a través de las estaciones administradas por el personal de educación de la granja. Los estudiantes fueron al establo donde pudieron cepillar y conocer de cerca a una vaca, examinar huesos de una vaca y un caballo, y tocar un pollo. Algunos también pudieron conocer a una vaca muy amigable, así como a una oveja curiosa que se acercó a la cerca junto al gallinero. Después de conocer a los animales, las familias caminaron hasta el jardín de hierbas y tuvieron la oportunidad de oler menta, lavanda y bálsamo de limón.

En el centro educativo, los estudiantes sintieron la diferencia entre la lana cepillada, la lana natural y el hilo. También pudieron tocar y oler la lanolina, lo que provocó una amplia gama de reacciones de los participantes. Los estudiantes aprendieron sobre las abejas, probaron la miel, tocaron un panal e hicieron su propia vela de cera de abeja. Fue realmente una excursión multisensorial y práctica, y nuestros estudiantes y familias se fueron con sonrisas en sus rostros.



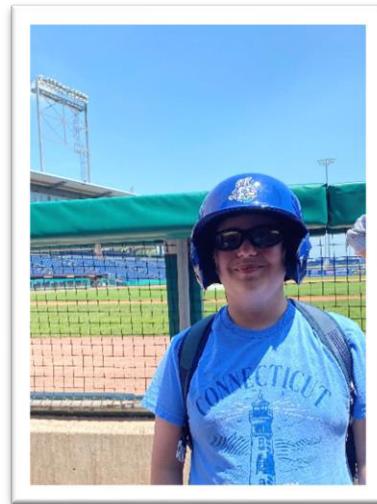
Tour del Dunkin' Park de los Yardgoats del programa Leap Into Life 18 de junio de 2024

Este evento de fin de año del programa Leap estuvo abierto para estudiantes de escuela media y secundaria, y contó con la participación de nueve asistentes. Primero, los estudiantes exploraron un mapa táctil para familiarizarse con las bases y las ubicaciones del estadio. Luego, el gerente general del estadio se reunió con el grupo en la entrada principal para recrear la experiencia de ingresar al parque durante un juego real. Los estudiantes se sentaron en el estadio mientras el gerente les contaba sobre la historia del parque y el campo de juego.

Luego, los estudiantes visitaron la cabina de producción, donde aprendieron sobre la importancia de los distintos sonidos y canciones que se reproducen durante un juego. Cada uno tuvo la oportunidad, usando el micrófono, de presentarse como jugador y escuchar sus voces resonar por todo el estadio. Un estudiante incluso se ofreció para cantar todo el himno nacional. Otro estudiante lo hizo tan bien con el micrófono que el gerente lo invitó a hacer un anuncio en un próximo juego.

Los estudiantes hicieron excelentes preguntas a lo largo del día. Visitaron los vestidores, las jaulas de bateo para el calentamiento, la sala de entrenamiento, la banca y los jardines. En la banca, se probaron cascos y guantes de béisbol. En los jardines, revisaron la pared exterior acolchada y el campo. Los instructores de orientación y movilidad trajeron una cuerda y un amarre "a tamaño real" (90 pies) que permitió a los

estudiantes correr o caminar de manera independiente la distancia hasta una base. Todos disfrutaron de un almuerzo de pizza, socializaron y recibieron boletos para regresar a un juego real a finales de junio.



Habilidades para la vida 15 al 19 de julio de 2024

Este fue un programa de una semana de duración que se centró en habilidades de orientación y movilidad en vecindarios comerciales y residenciales. Los tres participantes eran usuarios de bastón de edades entre 15 y 18 años. Navegaron por cruces de calles simples y complejos, usaron mapas táctiles y aplicaciones relacionadas con viajes, tomaron el transporte público, practicaron habilidades de la vida diaria relacionadas con la preparación de alimentos y la administración del dinero, y disfrutaron de una comida fuera. Además de los objetivos de mejorar la movilidad y las habilidades para la vida independiente, los participantes tuvieron la oportunidad de asumir responsabilidades en la planificación, socializar con sus compañeros y observar a otros estudiantes como modelos a seguir.

Eventos para el personal

Nuestros maestros realizan capacitaciones anuales muy exhaustivas para otros profesionales que trabajan con nuestros estudiantes, pero también se toman el tiempo para continuar aprendiendo ellos mismos.

Taller de primavera para proveedores de servicios desde el nacimiento hasta los tres años

21 de mayo de 2024

Catorce participantes se reunieron en el Centro Pitkin en Wethersfield para el primer taller de primavera de BESB dirigido específicamente a proveedores desde el nacimiento hasta los tres años. Los asistentes aprendieron sobre los criterios de

elegibilidad para los servicios de BESB y los efectos de la visión en el desarrollo infantil. Los temas incluyeron la técnica de mano-bajo-mano, el Proyecto Oregon, espacios de exploración estáticos, cajas/tableros de experiencias y objetos y rutinas de anticipación.

Talleres de capacitación de otoño para el personal escolar septiembre-octubre, 2024

Cada otoño, a finales de septiembre y principios de octubre, ADS/BESB ofrece capacitación para los miembros del equipo que trabajan con clientes estudiantes. Durante los servicios, los participantes aprenden sobre los servicios de ADS/BESB, las condiciones oculares comunes que causan discapacidad visual y las estrategias de intervención adaptadas a condiciones oculares específicas, así como técnicas para trabajar con estudiantes con discapacidades visuales.

Los talleres de capacitación se proporcionaron en las siguientes categorías: preescolar (niños de 3 a 5 años), equipos que trabajan con estudiantes que leen textos impresos, equipos que trabajan con estudiantes que leen Braille, equipos que trabajan con estudiantes que tienen discapacidades múltiples y equipos que trabajan con estudiantes que tienen CVI que completan tareas académicas. Tuvimos 256 asistentes en total para los talleres de capacitación de otoño de 2024.

Conferencia NEAER 13 al 15 de noviembre de 2024

La conferencia anual de la Asociación del Noreste para la Educación y Rehabilitación de Personas Ciegas y con Discapacidad Visual (NEAER) es una emocionante oportunidad para que los profesionales en el área de la visión de toda Nueva Inglaterra aprendan, establezcan contactos y comparten mejores prácticas. Como de costumbre, BESB estuvo bien representado, esta vez en la hermosa localidad de Stowe, Vermont. Nuestras TVI que dirigieron sesiones durante la conferencia incluyeron a Jackie Dettore, Jennifer Prugh, Lydia Randall, Lauren Royce y Alicia Tucker. Este año fue el turno de Connecticut para planificar el programa, y Jessica Gibson y Alicia Tucker fueron las copresidentas del Comité del Programa de la Conferencia. ¡Gracias y felicitaciones a todos nuestros presentadores y miembros del comité que hicieron que el evento de este año fuera un gran éxito!

Alrededor de la Web

Nuestros maestros de BESB a menudo publican artículos para ayudar a otros en el campo. Evie Furey y Amy Flores tuvieron publicaciones destacadas en el blog Paths to

Literacy la pasada primavera. El artículo de Evie es [Jardines sensoriales para estudiantes con discapacidades visuales y múltiples: cultivando entornos de aprendizaje inclusivos](#). El artículo de Amy es [La carga de trabajo diaria para el estudiante académico con sordoceguera.](#)

Reserve la fecha

***Programa virtual de educación para padres
26 de marzo de 2024***

El Comité PEP se complace en organizar un evento virtual el 26 de marzo de 5:00 a 6:30 p.m. en Zoom. Presentaremos algunas mejoras de accesibilidad gratuitas para computadoras y dispositivos móviles que se utilizan en el hogar y la escuela.

Nuestra oradora, Allie Futty, es Maestra para Personas con Discapacidad Visual (TVI), Especialista Certificada en Tecnología de Asistencia Educativa para Personas con Discapacidad Visual (CATIS) y Especialista Certificada en Orientación y Movilidad (COMS). Allie recibió una licenciatura en Literatura Inglesa y Estudios del Caribe de Hampshire College en Amherst, MA y una maestría en Educación en Discapacidades Visuales de la Universidad del Norte de Illinois. En su anterior puesto en la Asociación de Vermont para Personas Ciegas y con Discapacidad Visual, se desempeñó como Consultora Estatal de Tecnología de Asistencia, donde ayudó a estudiantes de todas las edades a potenciar sus metas tecnológicas. Ha impartido cursos de posgrado en Tecnología de Asistencia tanto para la Universidad Estatal de Portland como para la Universidad del Norte de Illinois, y presenta temas en el campo de la discapacidad visual tanto a nivel regional como nacional.

¡Les deseamos un acogedor final de otoño y una festiva temporada navideña!